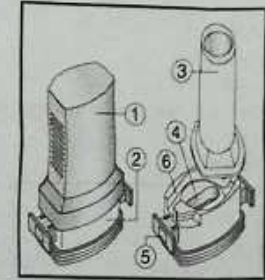


## فوراديل معلومات للمرضى

كيف تستخدم كبسولات فوراديل عن طريق البخاخ  
اتبع الإرشادات الموضحة حتى تتعلم طريقة استخدام  
كبسولات فوراديل عن طريق بخاخ Aerolizer .  
يتم استخدام كبسولات فوراديل عن طريق البخاخ الموجود  
في العبوة . هذا الـ Aerolizer قد تم وضعه خصيصاً  
لإستخدامه مع كبسولات فوراديل .  
قم بإزالة الكبسولة من العبوة القويبل قبل الإستخدام مباشرة .  
تأكد من أن أصابعك جافة تماماً حتى لا تبتل الكبسولة .  
لا تبتلع الكبسولة. المسحوق الموجود داخل الكبسولة  
للأستخدام عن طريق الإستنشاق فقط .

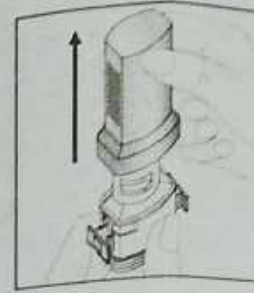


يتكون الـ Aerolizer من الأجزاء التالية :

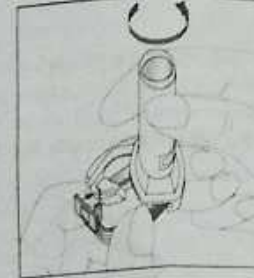
1. غطاء أزرق لحماية فوهة القاعدة
2. قاعدة تسمح بإطلاق الكمية المناسبة من الدواء من الكبسولة.

القاعدة تتكون من :

3. قطعة القم
  4. مكان الكبسولة
  5. زر أزرق مع « أجنحة » (لإسقاط القطع الجانبية)
  - و دبابيس على الجوانب
  6. قناة دخول الهواء
- إرشادات الاستخدام الصحيح  
1. أرفع الغطاء



2. فتح مكان الكبسولة

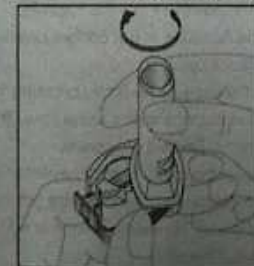


أمسك القاعدة بحزم ولف الفوهة في اتجاه السهم

3. تأكد من أن أصابعك جافة تماماً . تناول كبسولة واحدة  
من العبوة القويبل قبل الاستخدام مباشرة وضعها في الجزء  
السفلي في مكان الكبسولة .



4. أغلق مكان الكبسولة عن طريق لفة الفوهة مرة أخرى  
حتى تسمع صوت « كليك »

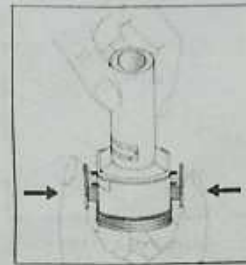


5. إطلاق المسحوق من الكبسولة

• أمسك الـ Aerolizer في وضع رأسي بحيث تكون  
الفوهة لأعلى

• ألقب الكبسولة عن طريق الضغط على كلا الزرين  
الأزرقين في نفس الوقت . ثم أترك الزرين . قم بذلك  
مرة واحدة فقط .

يرجى ملاحظة : قد تتشقق الكبسولة في هذه الخطوة وقد  
تدخل شظايا صغيرة من الجيلاتين إلى فمك أو حلقك .  
إلا أن الجيلاتين صالح للأكل وبالتالي فلا ضرر من ذلك



6. قم بالزفير بشكل كامل



7. حتى تستنشق الدواء بعمق في الشعب الهوائية :



• ضع الفوهة في فمك وارجع رأسك إلى الوراء قليلاً

• اغلق شفيتك بقوة حول الفوهة  
• تنفس بسرعة لكن بثبات وبعمر قدر المستطاع  
ملاحظة : يجب أن تسمع صوت طنين الكبسولة وهي تدور  
في المسافة فوق مكان الكبسولة . إذا لم تسمع هذا الصوت  
افتح مكان الكبسولة وتأكد من أن الكبسولة موجودة حرة في  
مكان الكبسولة . ثم كرر الخطوة 7 . لا تحاول فك الكبسولة  
عن طريق الضغط المتكرر على الأزرار .

8. بعد الاستنشاق من خلال الـ Aerolizer قم بحبس  
أنفاسك لأطول فترة ممكنة بدون أزعاج أثناء إزالة الـ  
Aerolizer من فمك . ثم تنفس من خلال الأنف قم بفتح  
مكان الكبسولة لمعرفة ما إذا كان هناك أي مسحوق باقى في  
الكبسولة . إذا وجد كرر الخطوات من 6 إلى 8 .

9. بعد استخدام كل المسحوق أفتح مكان الكبسولة ( أنظر  
الخطوة 2 ) قم بإزالة الكبسولة الفارغة واستخدم نسيج جاف  
أو فرشاة ناعمة لإزالة أي مسحوق باقى داخلها . ملحوظة :  
لا تستخدم الماء لتنظيف الـ Aerolizer .



10. قم بإغلاق الفوهة وإرجاع الغطاء .

الشركة المصنعة

أنظر المربع القابل للطي

نشرة العبوة الدولية

اصدار المعلومات : ديسمبر 2012

® = علامة تجارية مسجلة

نوفارتس فارما GA ، باتزل ، سويسرا